

Dan id-dokument għe magħmul bil-hsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

► **B**

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-17 ta' Diċembru 2009

dwar kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità għall-2009 li tkopri n-nefqa mgarrba mill-Ġermanja, Spanja, l-Italja, Malta, l-Olanda, il-Portugall u s-Slovenja bl-ghan li jiġu miġġielda organiżmi ta' hsara lill-pjanti jew lill-prodotti tal-pjanti

(notifikata bid-dokument numru C(2009) 10050)

(Huma awtentiċi biss it-testi bl-Olandiż, bil-Ġermaniż, bit-Taljan, bil-Malti, bil-Portugiż, bis-Sloven u bl-Ispanjol)

(2009/996/UE)

(ĠU L 339, 22.12.2009, p. 49)

Emendata minn:

Ġurnal Uffiċjali

	Nru	Paġna	Data
► M1	L 89	24	5.4.2011

Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2011/212/UE tal-4 ta' April 2011



DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-17 ta' Diċembru 2009

dwar kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità għall-2009 li tkopri n-nefqa mgarrba mill-Ġermanja, Spanja, l-Italja, Malta, l-Olanda, il-Portugall u s-Slovenja bl-għan li jiġu miġġielda organiżmi ta' hsara lill-pjanti jew lill-prodotti tal-pjanti

(notifikata bid-dokument numru C(2009) 10050)

(Huma awtentiċi biss it-testi bl-Olandiż, bil-Ġermaniż, bit-Taljan, bil-Malti, bil-Portugiż, bis-Sloven u bl-Ispanjol)

(2009/996/UE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE tat-8 ta' Mejju 2000 dwar il-miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni ġewwa l-Komunità ta' organiżmi ta' hsara għall-pjanti jew għall-prodotti tal-pjanti u kontra t-tixrid tagħhom ġewwa l-Komunità ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 23 tagħha,

Billi:

- (1) Skont id-Direttiva 2000/29/KE, tista' tingħata kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità lill-Istati Membri biex ikopru n-nefqa relatata direttament mal-miżuri meħtieġa li jkunu ttiehdu, jew huma ppjanati li jittiehdu, bl-għan li jiġu miġġielda organiżmi ta' hsara introdotti minn pajjiżi terzi jew minn zoni oħra fil-Komunità, biex jinqerdu jew, jekk dan ma jkunx possibbli, biex jiġu ristretti.
- (2) Fil-21 ta' April 2009, il-Ġermanja introduċiet żewġ talbiet għal kontribuzzjoni finanzjarja għall-kontroll tad-*Diabrotica virgifera*, għal Baden-Württemberg u għal Bayern rispettivament, u fid-dawl tal-miżuri meħuda fl-2008 biex jiġu kkontrollati t-tifqighat tal-organiżmu ta' hsara li nstabu fl-2007 u l-2008, u dan filwaqt li t-tifqighat tal-2007 kienu diġà ġew kofinanzjati fl-2008.

⁽¹⁾ ĠU L 169, 10.7.2000, p. 1.

▼B

- (3) L-Italja introduċiet erba' talbiet għal kontribuzzjoni finanzjarja. L-ewwel wahda ressqitha fil-21 ta' April 2009 u hija marbuta mal-miżuri għall-kontroll tal-*Anoplophora chinensis* fil-Lombardia fil-provinċja ta' Brescia, fil-komun ta' Gussago, għal miżuri mehuda fl-2008 u mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' April 2009 għall-kontroll ta' tifqigha li nstabet fl-2008. Il-valutazzjoni ta' dik it-talba min-naha tal-Kummissjoni ma wrietx li din it-tifqigha ta' organizzmu ta' hsara hija marbuta mat-tifqighat ezistenti fil-provinċja ta' Milan jew ta' Varese. It-tieni talba introdotta fis-16 ta' April 2009 hija marbuta mal-miżuri għall-kontroll tal-*Anoplophora chinensis* f'Lazio fil-komun ta' Ruma għal miżuri mehuda fl-2008 u l-2009 għall-kontroll ta' tifqigha li nstabet fl-2008. It-tielet talba introdotta fil-25 ta' Novembru 2008 hija marbuta mal-miżuri għall-kontroll tal-*Anoplophora glabripennis* fil-Lombardia fil-komun ta' Corbetta, għal miżuri mehuda fl-2007, l-2008 u mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' April 2009 għall-kontroll ta' tifqigha li nstabet fl-2007. Ir-raba' talba, marbuta mal-miżuri għall-kontroll tal-*Anoplophora chinensis* fil-Lombardia fil-provinċja ta' Brescia, fil-komun ta' Montichiari, ma kinitx eligibbli minhabba li t-tifqigha kienet innotifikata biss lill-Kummissjoni aktar minn tmien xhur wara s-sejba ufficjali tagħha u għaldaqstant ma kinitx skont ir-rekwiżiti għal notifika immedjata imsemmija fl-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 2000/29/KE.
- (4) Malta introduċiet talba għal kontribuzzjoni finanzjarja fid-29 ta' April 2009 b'rabta mal-miżuri għall-kontroll tar-*Rhynchophorus ferrugineus* għal miżuri mehuda fl-2008 u l-2009 għall-kontroll ta' tifqighat misjuba fl-2008.
- (5) L-Olanda introduċiet erba' talbiet għal kontribuzzjoni finanzjarja fil-31 ta' Diċembru 2008. L-ewwel talba tikkonċerna l-miżuri għall-kontroll tat-Tobacco Ring Spot Virus għal miżuri mehuda fl-2007 u l-2008 għall-kontroll ta' tifqigha misjuba fl-2006 u li diġà kienet is-suġġett ta' konfinanzjament fl-2008. It-tieni talba tikkonċerna l-miżuri għall-kontroll tat-Tomato Yellow Leaf Curl Virus għal miżuri mehuda fl-2007 u l-2008 għall-kontroll ta' tifqighat misjuba fl-2007. It-tielet talba tikkonċerna l-miżuri għall-kontroll tal-*Clavibacter michiganensis ssp. michiganensis* għal miżuri mehuda fl-2007 u l-2008 għall-kontroll ta' tifqigha misjuba fl-2007. Ir-raba' talba tikkonċerna l-miżuri għall-kontroll tal-*Clavibacter michiganensis spp. michiganensis* għal miżuri mehuda fl-2008 għall-kontroll ta' tifqigha misjuba fl-2007.
- (6) Il-Portugall introduċa talba għal kontribuzzjoni finanzjarja fl-24 ta' April 2009 b'rabta mal-miżuri għall-kontroll tal-*Bursaphelenchus xylophilus* għal miżuri mehuda fl-2008 u l-2009 għall-kontroll ta' tifqighat misjuba fl-2008. Tabihaqq, il-Portugall sab 65 tifqigha ġdida ta' PWN bejn April u Lulju 2008 f'żoni Portugizi fejn sa issa ma kienx hemm każi ta' PWN. Abbazi tar-riżultati ta' monitoraġġ intensiv li kopra t-territorju Portugiż kollu, ma hemm l-ebda indikazzjoni li t-tifrix tal-PWN lil hinn miż-żona ta' Setubal fil-Portugall, infestata originarjament, hu dovut għal firxa naturali minn dik iż-żona. Barra minn hekk, iż-żoni fejn jinsabu t-tifqighat il-ġodda ma kinux diġà suġġett ta' kofinanzjament Komunitarju għal miżuri għall-kontroll tal-PWN. Fl-aħħar nett, il-Kumitat Permanenti dwar is-Saħħa tal-Pjanti tad-9-10 ta' Marzu 2009 approva pjan ta' azzjoni mressaq mill-Portugall biex jindirizza din il-qagħda ġdida ta' saħħa tal-pjanti u li huwa marbut mal-miżuri ta' kontroll dettaljati fit-talba msemmija hawn fuq għal kontribuzzjoni finanzjarja.

▼B

- (7) Għaldaqstant jidher li hu l-każ li l-Portugall jingħata l-assistenza permezz ta' kofinanzjament mill-Unjoni biex jiehu l-azzjonijiet neċessarji sabiex jillimita t-tixrid tal-PWN fiż-żona ddemarkata fil-preżent fit-territorju tal-pajjiż kif ukoll biex jissalvagwardja t-territorju ta' Stati Membri oħra mill-PWN u biex jipproteġi l-interessi kummerċjali tal-Komunità fir-rigward ta' pajjiżi terzi.
- (8) Is-Slovenja introduċiet talba għal kontribuzzjoni finanzjarja fit-30 ta' Diċembru 2008 b'rabta mal-miżuri għall-kontroll tad-*Dryocosmus kuriphilus* għal miżuri mehuda fl-2008 u l-2009 għall-kontroll ta' tifqigha misjuba fl-2007 li diġà kienet sugġett ta' finanzjament fl-2008.
- (9) Spanja introduċiet talba għal kontribuzzjoni finanzjarja fid-29 ta' April 2009 b'rabta mal-miżuri għall-kontroll tal-*Bursaphelenchus xylophilus* għal miżuri mehuda fl-2008 u l-2009 għall-kontroll ta' tifqigha misjuba fl-2008.
- (10) Il-Ġermanja, Spanja, l-Italja, Malta, l-Olanda, il-Portugall u s-Slovenja lkoll stabbilixxew programm ta' azzjonijiet biex jeqirdu jew jikkontrollaw organiżmi ta' hsarai għall-pjanti li jkunu ġew introdotti fit-territorji tagħhom. Dawn il-programmi jispeċifikaw l-għanijiet li għandhom jintlaħqu, il-miżuri mwettqa, it-tul tagħhom u kemm jiswew.
- (11) Il-Ġermanja, Spanja, l-Italja, Malta, l-Olanda, il-Portugall u s-Slovenja applikaw għall-allokazzjoni ta' kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità skont ir-rekwiziti stabbiliti fl-Artikolu 23 tad-Direttiva 2000/29/KE, partikolarment il-paragrafu 1 u 4 tiegħu, u skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1040/2002 tal-14 ta' Gunju 2002 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet relatati mal-allokazzjoni ta' kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità għall-kontroll ta' saħħet il-pjanti u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 2051/97 ⁽¹⁾.
- (12) It-tagħrif tekniku mogħti mill-Ġermanja, Spanja, l-Italja, Malta, l-Olanda, il-Portugall u s-Slovenja ppermetta lill-Kummissjoni biex tanalizza s-sitwazzjoni b'mod akkurat u komprensiv u biex tikkonkludi li l-kundizzjonijiet għall-ghoti ta' kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità, kif stabbilit b'mod partikolari fl-Artikolu 23 tad-Direttiva 2000/29/KE, intlaħqu. Għaldaqstant, huwa f'loku li tingħata kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità biex tkopri n-nefqa fuq dawn il-programmi.
- (13) Il-kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità tista' tkopri sa 50 % tan-nefqa eligibbli. Madankollu, skont l-Artikolu 23(5), it-tielet subparagrafu, tad-Direttiva 2000/29/KE, ir-rata tal-kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità għat-tielet sena, jiġifieri l-2009, tal-programm imressaq mill-Italja għall-kontroll tal-*Anoplophora glabripennis* għandha titnaqqas. Barra minn hekk, ir-rata tal-kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità għall-programmi li tressqu, rispettivament, mill-Olanda għall-kontroll tat-TRSV fl-2008 (it-tielet sena tal-programm eżistenti), u s-Slovenja għall-kontroll tad-*Dryocosmus kuriphilus* fl-2009 (it-tielet sena tal-programm eżistenti) għandha titnaqqas minhabba li l-programmi nnotifikati minn dawn l-Istati Membri diġà kienu s-sugġett ta' finanzjament Komunitarju skont id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/147/KE ⁽²⁾ għall-ewwel sentejn tal-programmi eżistenti.

⁽¹⁾ ĠU L 157, 15.6.2002, p. 38.

⁽²⁾ ĠU L 49, 20.2.2009, p. 43.

▼B

- (14) Bl-applikazzjoni tal-Artikolu 23(5), it-tieni subparagrafu, tad-Direttiva 2009/29/KE, ir-rata tal-kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità għandha tkun ta' 25 % għall-miżuri fid-dossiers kofinanzjarji mressqa rispettivament minn Spanja għas-sostituzzjoni fl-2009 ta' siġar koniferi li nqerdu, b'siġar ta' speċi li mhumieq suxxettibbli għall-*Bursaphelenchus xylophilus*, u mill-Italja f'zewġ dossiers ta' Lombardia għas-sostituzzjoni fl-2008 ta' siġar deċidwi li nqerdu, b'siġar ta' speċi li mhumieq suxxettibbli għall-*Anoplophora chinensis* jew għall-*Anoplophora glabripennis*.
- (15) Skont l-Artikolu 24 tad-Direttiva 2000/29/KE, il-Kummissjoni għandha tiddetermina jekk l-introduzzjoni tal-organizmu ta' hsara rilevanti gietx ikkawżata minn eżaminazzjonijiet jew spezzjonijiet inadegwati u tadotta l-miżuri mehtieġa mis-sejbiet tal-verifika tagħha.
- (16) Skont l-Artikolu 3(2)(a) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 tal-21 ta' Ġunju 2005 dwar l-iffinanzjar tal-politika⁽¹⁾ agrikola komuni, il-miżuri għas-saħħa tal-pjanti għandhom jiġu ffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija. Għall-finijiet ta' kontroll finanzjarju ta' dawn il-miżuri, għandhom japplikaw l-Artikoli 9, 36 u 37 tar-Regolament imsemmi hawn fuq.
- (17) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar is-Saħħa tal-Pjanti,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-allokazzjoni tal-kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità għall-2009 biex tkopri n-nefqa mgarrba mill-Germanja, l-Italja, Malta, l-Olanda, il-Portugall, is-Slovenja u Spanja relatata mal-miżuri mehtieġa kif speċifikati fl-Artikolu 23(2) tad-Direttiva 2000/29/KE u li ttiehdet bl-ghan li jiġu miġġielda l-organizmi kkonċernati mill-programmi ta' eradikazzjoni elenkati fl-Anness hija b'dan approvata.

Artikolu 2

▼M1

1. Is-somma totali tal-kontribuzzjoni finanzjarja msemija fl-Artikolu 1 hija ta' EUR 14 352 693.

▼B

2. Is-somma massima tal-kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità għal kull programm għandha tkun kif indikata fl-Anness.

Artikolu 3

Il-kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità kif stabbilit fl-Anness għandha tithallas skont il-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) tkun inghatat evidenza tal-miżuri meħuda skont id-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1040/2002;

⁽¹⁾ ĠU L 209, 11.8.2005, p. 1.

▼B

- (b) tkun tressqet talba għall-hlas mill-Istat Membru kkonċernat lill-Kummissjoni, skont l-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 1040/2002.

Il-hlas tal-kontribuzzjoni finanzjarja hija mingħajr preġudizzju għall-verifiki mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 24 tad-Direttiva 2000/29/KE.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, ir-Renju ta' Spanja, ir-Repubblika Taljana, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Renju tal-Olanda, ir-Repubblika Portugiża u r-Repubblika tas-Slovenja.

▼ B

ANNEX

PROGRAMMI TA' ERADIKAZZJONI

T a q s i m a I

Programmi li għalihom il-kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità hija ta' 50 % tan-nefqa eliġibbli

(Eur)

▼ M1▼ B

L-Istat Membru	L-organizmi ta' hsara miġġielda	Il-pjanti milquta	Sena	a	Nefqa eliġibbli	Il-massimu tal-kontribuzzjoni mill-Komunità Għal kull programm
Il-Ġermanja, Baden-Württemberg	<i>Diabrotica virgifera</i>	<i>Zea mays</i>	2008	1 jew 2	313 218	156 609
Il-Ġermanja, Bayern	<i>Diabrotica virgifera</i>	<i>Zea mays</i>	2008	2	699 049	349 524
Spanja	<i>Bursaphelenchus xylophilus</i>	Siġar koniferi	2008 u 2009	1 u 2	3 386 573	1 693 286
L-Italja, il-Lombardia (Iż-żona ta' Gussago)	<i>Anoplophora chinensis</i>	Bosta speċi ta' siġar	l-2008 u parti mill-2009 (sat-30 ta' April)	1 u 2	302 683	151 341
L-Italja, il-Lombardia (Iż-żona ta' Corbetta)	<i>Anoplophora glabripennis</i>	Bosta speċi ta' siġar	2007 u 2008	1 u 2	302 683	103 221
L-Italja, Lazio (Iż-żona ta' Ruma)	<i>Anoplophora chinensis</i>	Bosta speċi ta' siġar	2008 u 2009	1 u 2	1 098 000	549 000
Malta	<i>Rhynchophorus ferrugineus</i>	<i>Palmaceae</i>	2008 u 2009	1 u 2	709 227	354 613
L-Olanda	TRSV	<i>Hemerocallis</i> spp, <i>Iris</i> spp.	2007	2	68 720	34 360
L-Olanda	TYLCV	<i>Lycopersicon lycopersicum</i>	2007 u 2008	1 u 2	44 528	22 264
L-Olanda	<i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>michiganensis</i>	<i>Lycopersicon lycopersicum</i>	2007 u 2008	1	348 525	174 262
L-Olanda	<i>Anoplophora chinensis</i>	Bosta speċi ta' siġar	2008	1	750 797	375 398
Il-Portugall	<i>Bursaphelenchus xylophilus</i>	Coniferous trees	2008 u 2009	1 u 2	20 552 127	10 276 063
Is-Slovenja	<i>Dryocosmus kuriphilus</i>	<i>Castanea</i> sp.	2008	2	86 625	43 312

▼ **B**

Taqsima II

Programmi li r-rati tagħhom ta' kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità jvarjaw, bl-applikazzjoni tad-digressività

(Eur)

L-Istat Membru	L-organizmi ta' hsara miġġielda	Il-pjanti milquta	Sena	a	Nefqa elegibbli	Rata (%)	Il-massimu tal-kontribuzzjoni mill-Komunità
L-Italja, Lombardia (lż-żona ta' Corbetta)	<i>Anoplophora glabripennis</i>	Bosta speċi ta' siġar	Parti mill-2009 (sat-30 ta' April)	3	35 000	45	15 750
L-Olanda	<i>TRSV</i>	<i>Hemero-callis</i> spp, <i>Iris</i> spp.	2008	3	40 480	45	18 216
Is-Slovenja	<i>Dryocosmus kuriphilus</i>	<i>Castanea</i> sp.	2009	3	78 832	45	35 474

▼ **M1**

Kontribuzzjoni totali tal-Komunità (EUR) 14 352 693

▼ **B**

Tifsira:

a = Is-sena tal-implimentazzjoni tal-programm ta' eradikazzjoni.